



新聞公報

香港政府新聞處印發 · 皇后大道中 · 拱北行 · 電話：二八四二 八七七七

一九九五年十月二十八日（星期六）

目 錄	頁
社署展開「健康新一代」計劃	1
新法例規定記錄購藥人士身份證號碼	2
學生參與勞處問答賽增進擇業及教育常識	2
懲教署賣物會下周六舉行	3
三項禁毒活動現接受報名	4
西貢大網仔周二暫停供應食水	4
外匯基金運作	5

一九九五年十月二十九日（星期日）

目 錄	頁
機電署保護臭氧層有貢獻獲國際表彰	5
政府決意打擊濫用藥物	6
定期訂閱服務可更快獲得商業資料通告	7
土力工程處出版新地質圖	8
職業介紹所切勿無牌經營及濫收費用	9
十一月份籌款團體名單公布	9
黃大仙區推廣平等機會及反歧視思想	11
貨物裝卸區公眾假期如常開放	11
衛生署診療所服務重陽節暫停	12

社署展開「健康新一代」計劃

社會福利署在十月展開一項試驗計劃，為濫用藥物青少年提供輔導及援助。

該項名為「健康新一代」的計劃是根據港督本年三月召開的「禁毒高峰會議」所作承諾而設立，由一隊共六名受專門訓練的社工負責推行。

社署發言人今日（星期六）說：「『健康新一代』是一項以社區為基地的服務計劃，為一些間歇性或以『嘗試』心態濫用藥物的青少年提供服務，以免他們泥足深陷。」

「濫用藥物通常顯示該青少年在成長方面遭遇一定困難。」

「健康新一代」服務對象是二十一歲以下，非經常性或以「嘗試」心態濫用藥物的青少年，而他們並無染上任何毒癮或長期心理或精神問題。

接受服務的青少年可由學校社工、外展社工、青年工作者、教師、家庭服務中心社工及感化主任轉介。

發言人說：「負責計劃的社工將與學校及家長緊密合作，透過一系列小組活動及輔導服務，協助濫用藥物的青少年建立健康的生活方式，遠離濫用藥物的習慣。」

他說：「活動內容包括探索個人濫用藥物的原因、毒品禍害的認識，以及生活技巧方面的訓練，例如與人溝通、應付壓力的方法、加強抗拒濫用藥物的能力和預防重新吸食的方法等等。」

社署為接受服務青少年的家長安排經驗分享及訓練，加強他們管教子女的技巧。社署亦會招募及訓練義工，協助濫用藥物的青少年建立更穩固的社區支援網絡。

負責計劃的社工將被安排前往美國、澳洲及菲律賓禁毒機構接受專門訓練。

同時，社署現正製作一輯新錄影帶，教導家長應如何處理子女濫用藥物的問題。

錄影帶預計在十二月製成，屆時將分派予學校、戒毒機構、提供青少年服務的福利機構及有關政府部門使用。

完

新法例規定記錄購藥人士身份證號碼

香港藥劑業及毒藥管理局今日（星期六）宣布，由一九九六年一月一日起，所有出售《藥劑及毒藥規例》第一附表所列任何毒藥的藥房必須按法例規定，把購藥人士的身份證號碼記錄在毒藥紀錄冊內。

香港藥劑業及毒藥管理局發言人表示，售賣商亦須將現行法例指定須登記的購買者全名及地址加以記錄。

發言人籲請市民遵照有關的法定規定。

他續說：「售賣商如果不遵照上述規定，即構成刑事罪行，並可能因此而被定罪。」

他指出，新法例將可進一步遏止不適當出售和濫用藥物。

完

學生參與勞處問答賽增進擇業及教育常識

來自二百九十六間中學的十三萬五千多名學生，下星期將參加問答比賽，測試他們對不同職業及進修機會的了解程度。

勞工處高級勞工事務主任梁張嘉儀今日（星期六）說：「由勞工處擇業輔導組主辦的第十四屆擇業常識問答比賽是一項周年活動，旨在提高學生對選擇適當職業的關注，並鼓勵他們尋找有關職業及教育的最新資料。」

擇業常識問答比賽由十月三十日至十一月六日舉行。參加比賽的中三至中五學生，須在三十分鐘內回答五十條選擇題。

試題內容包括大專院校所提供的課程、各類職業的工作性質及入職條件、有關僱員權利的勞工法例，以及勞工處所提供的服務。

優勝學校及學生均可獲得由賓得相機及羅敦司得眼鏡架贊助約一千份獎品。資訊科技署將利用電腦閱卷評分。

梁張嘉儀感謝贊助商的慷慨捐贈及資訊科技署提供技術援助。

她補充說：「擇業常識問答比賽是第六屆教育及職業博覽的一項相關活動。博覽會將於一九九六年二月八日至十一日舉行。屆時，擇業常識問答賽的題目將於會場內展出，歡迎市民進場回答問題。」

完

懲教署賣物會下周六舉行

懲教署第四十三屆秋季賣物會將於十一月四日（星期六）在赤柱監獄旁的赤柱足球場舉行，免費入場，歡迎各界人士參加。

今年是該署最後一次在上址舉行秋季賣物會。

懲教署發言人說：「這次賣物會特別值得紀念，因為赤柱足球場將會改建為一個中度設防監獄。」

賣物會當日將設有三十多個攤位，出售的物品有手工藝品、精緻飾物、布公仔、籐器和木製家具等。

所有物品都是犯人在懲教署轄下機構服刑期間利用餘暇製造的。

賣物會的所有收益均會捐贈予慈善機構，去年的賣物會共籌得一百二十萬元。

發言人說：「籌辦賣物會的目的是希望藉此機會推動犯人對自己的將來採取積極態度，並且增強他們貢獻社會的意識。」

他指出，一年一度的賣物會已廣為社會人士所認識，並成為購物者不容錯過的盛事。

發言人補充說：「去年的賣物會吸引了數以千計的市民參觀，他們對種類繁多而又價廉物美的貨品都感到十分滿意。」

市民除了可在賣物會購物外，大會並會安排豐富的表演節目，表演嘉賓有藝穗默劇實驗室、香港降傘會、香港武術聯會、聖公會莫壽增中學、惠儀舞蹈團、懲教署警衛犬隊、歌連臣角步操隊及大潭女子風笛和花式步操隊。

會場並設有小食檔和兒童遊戲攤位。

賣物會由上午十一時至下午五時舉行。在懲教署署長黎明基陪同下，蒙民偉夫人將主持開幕儀式。

完

三項禁毒活動現接受報名

禁毒常務委員會屬下青年禁毒義工團正在籌辦三項活動，歡迎有興趣的人士參加，希望透過這些活動，鼓勵市民建立健康人生，從而遠離毒品的引誘。

三項活動分別為「齊心禁毒樂堆沙」、「輕歌妙韻舊曲新詞歌唱比賽」及「禁毒剪影攝影大賽」，三項比賽均設有現金獎。

有關比賽的章程及報名表格現已在各區政務處、公共圖書館及禁毒處辦事處派發。查詢詳情可致電二八六七 二七六七。

禁毒義工團由一群志同道合的青年組成，每年都參與籌辦多項不同的禁毒教育及宣傳活動。去年，義工團在維多利亞公園舉辦的「全港禁毒千人拼畫」更創出香港歷來最大的帆布拼合油畫，總面積足以覆蓋三個足球場，動員一萬名青少年。

完

西貢大網仔周二暫停供應食水

西貢大網仔部分樓宇的食水供應於下星期二（十月三十一日）晚上十時至翌日上午六時暫停，以便進行水務工程。

受影響範圍為沿大網仔路及北潭路之部分樓宇及村落，包括北潭涌、鯽魚湖、黃費地、斬竹灣、大網仔、仁義路、黃毛應、丞笏、蛇頭、大埔仔、鐵鉗坑、坪墩、石坑、麥理浩夫人渡假村及保良局渡假營。

完

香港政府外匯基金在貨幣市場的運作情況

九五年十月二十八日

		百萬元計
開市戶口結餘		二五三九
收市戶口結餘		一六一四
改變原因：		
貨幣市場活動		減二五
流動資金調節機制今日運作		減九〇〇
時間		累積改變 (百萬元)
上午九時三十分		減二五
上午十時		減二五
上午十一時		減二五
上午十一時三十分		減二五

流動資金調節機制息率	借 入	放 出
	四點二五厘	六點二五厘

港元外匯指數 (TWI) : 122.0 * +0.1 * 28.10.95

完

機電署保護臭氧層有貢獻獲國際表彰

機電工程署致力保護臭氧層的工作，表現出色，贏取國際獎項。

由於在全球環境保護工作有特別貢獻，該署與其他十三個國家榮獲美國環境保護局頒授「一九九五年環境保護局臭氧層保護獎」。

機電署高級屋宇設備工程師劉國蕃代表該署於十月二十四日在華盛頓舉行的「一九九五年國際氯氟化碳和哈龍替代品會議」上接受獎項時表示，該署自一九九三年四月以來實行一個全面計劃，逐漸取締政府建築物內可能會損害臭氧層的物质。

他指出，氯氟化碳取締計劃為期五年，費用達三億一千萬元，內容有關阻遏，改型翻新或更換的策略。

劉國蕃說：「直至目前為止，所有使用氯氟化碳的製冷機均已裝置了阻遏系統，務求盡量減低氯氟化碳可能洩漏的情況。」

「政府建築物內二十六個製冷機或冷凍系統業已被更換或改型翻新，取回的氯氟化碳達一萬八千五百公斤。」

至於哈龍方面，劉國蕃表示，機電署在一九九四年四月展開一項耗費一億二千一百萬元，為期四年的取締計劃。

他說：「直至現在，機電署已更換了一百零八個在政府建築物內的哈龍滅火設備，收回七千五百公斤哈龍。」

劉國蕃又指出，直至一九九八年三月，機電署將可取締所有政府建築物及該署負責保養的政府資助建築物內的氯氟化碳和哈龍。

他說：「透過這個取締計劃收回的氯氟化碳及哈龍將分別達七萬二千公斤和六萬二千公斤。」

「這些最終可能會積聚於地球同溫層的化學物現正被安全貯藏着，並將會在安全和環保情況下被毀滅。」

來自十四個國家的六十一個個人及團體獲頒授這個獎項，以表彰他們在保護臭氧層工作方面的典範，機電署是其中一員。

獲獎的其他國家有澳洲、加拿大、德國、日本、荷蘭、新加坡和美國。

完

政府決意打擊濫用藥物

保安司黎慶寧今日（星期日）表示，政府非常關注青少年濫用藥物的問題，現正加強執法、教育及宣傳、戒毒治療和康復服務，以及研究工作。

他在香港基督少年軍創立紀念日大會操上致辭時說：「近年青少年濫用藥物的數字有上升的趨勢。一些調查指出，這些青少年遇到家庭、學業、或與朋友之間出現問題，再加上受到壞朋友的慫恿，或好奇心的驅使，嘗試吸毒，走上自毀的路途。」

黎慶寧呼籲社會各界人士共同努力，打擊濫用藥物問題，務求達致「眾志齊心，消滅毒禍」這目標。

他並讚揚香港基督少年軍對本港青少年的發展所作出的貢獻。

他說：「除了照顧青少年在信仰方面的需要，基督少年軍的使命更包括幫助青少年建立良好價值觀，提供紀律生活、技能及領袖訓練，以及培養服務社會精神。」

他續說：「基督少年軍為青少年提供健康和有意義的活動，這與政府的禁毒教育及宣傳目標不謀而合。」

「禁毒常務委員會的其中一個宣傳主題，便是呼籲青少年建立自尊和自信，過充實、健康的生活，『珍惜前途，遠離毒品』。」

完

定期訂閱服務可更快獲得商業資料通告

貿易署今日（星期日）邀請業內人士使用該署提供的定期訂閱服務，以獲取本港的海外市場最新貿易政策及其他商業資料。

貿易署發言人說：「訂閱服務使有需要的人士更快獲得本署不時出版的商業資料通告。」

他說，貿易署的商業資料通告，可以為商界人士提供有關本港的海外市場在紡織及非紡織品貿易政策方面的資料，以及該等市場在貿易規例與關稅上的資料。

他說：「該通告在有需要時會以中、英文發出。去年，貿易署發出商業資料通告達一百五十四份，所涉及的产品及國家範圍甚廣。」

發言人說，商業資料通告是以郵寄或圖文傳真派送予訂戶。

有意訂閱者可向九龍彌敦道七零零號貿易署大樓八字樓八一三室貿易署收款處申請訂閱，費用為每年一百九十二元。有關訂閱事宜，可致電二三九八 五三三七查詢。

貿易署現時亦按期免費寄送商業資料通告予各工商業團體。市民如有興趣亦可前往貿易署大樓地下詢問處免費索取所需的個別通告。

完

土力工程處出版新地質圖

土木工程署轄下土力工程處已經出版兩張全新比例為1:5000的荃灣及青衣地質圖。

土力工程處發言人今日(星期日)說:「該兩幅地質圖編號為6-SE-D(荃灣幅)和10-NE-B, D(青衣幅),是香港地質調查組涉及全港新基礎建設的發展範圍的最新地質圖。」

他說:「此外,土力工程處亦一併出版了一本相應範圍的圖幅報告第3號『青衣地質』。」

這些地質圖和報告包括青衣全島和周圍的海底地區,遠至深井——荃灣沿岸一帶。

發言人說:「地質圖還包括青馬大橋及連接赤鱗角新機場發展與九龍市區的第三號幹線葵涌至青衣段的所在地,而在南面則包括建議的九號貨櫃碼頭地盤。」

根據「青衣地質」報告指出,該區位於三組區域斷層交匯處的構造複雜地帶。岩石主要由花崗岩及火山凝灰岩組成。地表沉積包括較高陡坡上的坡積岩屑,以及近岸的沖積物。海底地區主要由淤泥和海沙組成,亦有小塊古沖積物和岩石露頭。

政府刊物銷售處及地政總署售圖處均有已出版的全部地質圖、地質報告和圖幅報告發售。

市民如需參考香港地質調查組尚未出版的地質圖及紀錄,以獲取某些特定範圍的詳細資料,可致電二七六二 五三八零與土力工程處香港地質調查組主管聯絡,以便作出安排。

完

職業介紹所切勿無牌經營及濫收費用

勞工處今日（星期日）提醒職業介紹所的經營者遵守有關經營職業介紹所及向求職者收取費用的規例。

勞工處發言人說，職業介紹所經營者最少須在開業前一個月向勞工處申請牌照。

設有分處的職業介紹所，其經營者亦須為每一間分處領取牌照複本。職業介紹所的牌照費為一千四百元，而牌照複本費則為二百八十元。

職業介紹所經營者必須將勞工處簽發的牌照及附表二的第二部分展示於其營業地點的當眼處。

至於向求職者收取費用方面，發言人說，根據《職業介紹所規例》，職業介紹所經營人不可向求職者收取超過他獲聘後第一個月工資的百分之十作佣金，而且更不可收取任何其他費用，如登記費等。

根據《僱傭條例》，無牌經營職業介紹所或向求職者濫收費用均是違法行為，每項罪名可被判最高罰款二萬五千元。

發言人說，職業介紹所經營者或打算經營職業介紹所的人士若曾違反《僱傭條例》第十二部或《職業介紹所規例》內任何條款，勞工處處長可拒絕簽發或續發及可吊銷其職業介紹所牌照。

位於中環統一碼頭道三十八號海港政府大樓十二樓的職業介紹所事務組備有一份全港職業介紹所的最新名單，供市民查閱。

查詢經營職業介紹所詳情，可致電二八五二 三五三五或二八五二 三五四零與勞工處職業介紹所事務組聯絡。

完

十一月份籌款團體名單公布

社會福利署發言人今日（星期日）表示，十個團體將於十一月份舉行籌款活動。

這些團體在指定公眾地點賣旗、售賣標籤或有關物品，或放置錢箱作募捐用途。

發言人說：「市民如對任何進行籌款活動之團體或機構有所懷疑，可致電社署熱線二三四三 二二五五查詢。」

「任何團體或機構如計劃在公眾地點進行籌款活動，或售賣徽章、紀念品或類似物件的活動，作慈善用途，應向社會福利署署長申請公開籌款許可證。」

同時，發言人呼籲舉辦籌款活動的團體採取預防措施，防止出現舞弊。

他說：「販賣人士應將許可證放於當眼地方，如屬流動性質的籌款活動，每名販賣人士都應攜帶一份許可證副本，以備查閱。」

籌款團體亦應為販賣人士訂定指引，列明他們的販賣地點及時間，和收集具編號錢箱之指定地點。

發言人說：「假如籌款團體發現遺失錢袋或有關物品、或有人意圖開啓錢袋或未經批准而售賣籌款物品，請立即與警方聯絡。」

以下為十一月份舉行籌款活動團體名單：

賣旗日

日期

機構

十一月四日

香港愛滋病基金會有限公司

十一月十一日

皇家退伍軍人會

十一月十八日

靈實醫院

十一月二十五日

香港公益金

公開籌款活動

日期

機構

十一月三日至五日、
八日至十日、二十七日至三十日

凱瑟克基金

十一月四日及二十五日

人間淨土中心有限公司

十一月五日、十二日、
十九日及二十六日

Jesus is Lord school of
Ministry (HK) Ltd.

十一月五日至十一日

仁濟醫院

十一月五日

Hope of God Church,
Hong Kong Ltd.

十一月五日

玫瑰堂——九龍

完

黃大仙區推廣平等機會及反歧視思想

黃大仙區議會社區建設及社會服務委員會今日（星期日）下午在區內樂富中心舉辦推廣平等機會及反歧視「生活面面觀」遊戲日，約有千名市民參加。

委員會主席蔡六乘在開幕禮上說，今次的活動是爲了響應九五國際婦女年及公民教育委員會本年度的平等機會及反歧視宣傳。

他並表示希望透過今日各項配合主題的節目，包括攤位遊戲、話劇、展覽和問答遊戲，宣揚平等機會的重要性和學習平等對待女性、弱能和不同種族人士的信息。

蔡六乘並希望未來的主人翁從小學習如何以正確的態度與人相處。

遊戲日並由黃大仙政務處協辦及黃大仙區議會贊助。

完

貨物裝卸區公眾假期如常開放

海事處今日（星期日）宣布，所有公眾貨物裝卸區將於星期三（十一月一日）公眾假期如常由上午七時至下午九時開放。

該處所管轄的公眾貨物裝卸區分布在西區、上環、灣仔、柴灣、油蔴地、觀塘、茶果嶺、荃灣及藍巴勒海峽。

該處發言人說：「屯門及堅尼地城公眾海旁亦於該日由上午七時至下午九時開放。」

當日，港澳客運碼頭將維持二十四小時運作，而在尖沙咀的中港客運碼頭則如常由上午六時至下午十時開放。

完

衛生署診療所服務重陽節暫停

衛生署今日（星期日）宣布，所有門診診療所服務將於十一月一日（星期三）重陽節當天暫停。

完